An die Gemeinde

PEC

**Inbetriebnahme eines [Aufzuge](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufz%C3%BCge%22%20%5Ct%20%22_blank)s, eines Lastenaufzuges oder einer [Aufzugsplattform](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufzugsplattformen%22%20%5Ct%20%22_blank).**

[Der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Ich%22%20%5Ct%20%22_blank)/Die Unterfertigte geboren in am wohnhaft in PLZ Anschrift Hausnummer **,** St.nr.

In seiner/ihrer Eigenschaft [als](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/als%22%20%5Ct%20%22_blank):

[ ]  [Eigentümer](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Eigent%C3%BCmer%22%20%5Ct%20%22_blank)/in [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) [Anlage](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Anlage%22%20%5Ct%20%22_blank);

[ ]  [Verwalter](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Verwalter%22%20%5Ct%20%22_blank)/in de[s](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) [Mehrfamilienhauses](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Eigentumswohnung%22%20%5Ct%20%22_blank), [de](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank)m [die](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/die%22%20%5Ct%20%22_blank) [Anlage](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Anlage%22%20%5Ct%20%22_blank) [gehört](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/geh%C3%B6rt%22%20%5Ct%20%22_blank);

[ ]  [Gesetzliche/r](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Gesetzlicher%22%20%5Ct%20%22_blank) [Vertreter](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Vertreter%22%20%5Ct%20%22_blank)/in der [Gesellschaft](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Gesellschaft%22%20%5Ct%20%22_blank)/Körperschaft mit Sitz in PLZ Anschrift Nr.      , MwSt.Nr.      , der die [Anlage](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Anlagenbesitzers) gehört.

**teilt im Sinne des Artikel 12**[**des**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des)[**DPR.**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlasses)[**162/99**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99)**igF. mit,**

dass [im](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/im%22%20%5Ct%20%22_blank) [Gebäude](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Geb%C3%A4ude%22%20%5Ct%20%22_blank)/Mehrfamilienhaus/Hotel in der Gemeinde Anschrift [folgende](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/folgende%22%20%5Ct%20%22_blank) [Anlage](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufzugssystem%22%20%5Ct%20%22_blank) in [Betrie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Betrie%22%20%5Ct%20%22_blank)b [genommen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/genommen%22%20%5Ct%20%22_blank) wurde:

[ ]  [Personenaufzug](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Personenaufzug%22%20%5Ct%20%22_blank)             [ ]  [Lastenaufzug](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Lastenaufzug%22%20%5Ct%20%22_blank)             [ ]  [Hebebühne](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Hebeb%C3%BChne%22%20%5Ct%20%22_blank) ([Geschwindigkeit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Geschwindigkeit%22%20%5Ct%20%22_blank) [≤](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/%E2%89%A4%22%20%5Ct%20%22_blank) 0,15 [m/s](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/m/s%22%20%5Ct%20%22_blank))

[mit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/mit%22%20%5Ct%20%22_blank) [folgenden](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/folgenden%22%20%5Ct%20%22_blank) [Eigenschaften](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Eigenschaften%22%20%5Ct%20%22_blank):
[a)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/a%29%22%20%5Ct%20%22_blank) [Geschwindigkeit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Geschwindigkeit%22%20%5Ct%20%22_blank): [m/sec](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/m/sec%22%20%5Ct%20%22_blank);

[b)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/b%29%22%20%5Ct%20%22_blank) [Traglast](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Umfang%22%20%5Ct%20%22_blank):  [kg](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/kg%22%20%5Ct%20%22_blank);

[c)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/c%29%22%20%5Ct%20%22_blank) Förderhöhe: [m](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/m%22%20%5Ct%20%22_blank);

[d)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/d%29%22%20%5Ct%20%22_blank) [Anzahl](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Anzahl%22%20%5Ct%20%22_blank) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) bedienten [Stockwerke](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Haltestellen%22%20%5Ct%20%22_blank): **;**

[e)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/e%29%22%20%5Ct%20%22_blank) [Antriebsart](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Antriebsart%22%20%5Ct%20%22_blank):         [ ]  [hydraulisch](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/hydraulisch%22%20%5Ct%20%22_blank)                        [ ]  [elektrisch](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/elektrisch%22%20%5Ct%20%22_blank)er Seilbetrieb;

[f)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/f%29%22%20%5Ct%20%22_blank) [Aufzugsinstallateur/Hersteller](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufzugsinstallateur/Werk%22%20%5Ct%20%22_blank) [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des%22%20%5Ct%20%22_blank) [Lastenaufzugs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Lastenaufzugs%22%20%5Ct%20%22_blank) [oder](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/oder%22%20%5Ct%20%22_blank) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) Aufzugsplattform **;**

[g)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/g%29%22%20%5Ct%20%22_blank) [Seriennummer](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Seriennummer%22%20%5Ct%20%22_blank):

[Der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Der%22%20%5Ct%20%22_blank) [Hersteller](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Hersteller%22%20%5Ct%20%22_blank) ([nur](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nur%22%20%5Ct%20%22_blank) [für](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/f%C3%BCr%22%20%5Ct%20%22_blank) [Lastenaufzüge](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufz%C3%BCge%22%20%5Ct%20%22_blank) [oder](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/oder%22%20%5Ct%20%22_blank) [Anlagen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Hebezeuge%22%20%5Ct%20%22_blank), [die](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/die%22%20%5Ct%20%22_blank) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) [Definition](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Definition%22%20%5Ct%20%22_blank) [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des%22%20%5Ct%20%22_blank) [Aufzugs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Aufzugs%22%20%5Ct%20%22_blank) [entsprechen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/entsprechen%22%20%5Ct%20%22_blank) u[nd](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nd%22%20%5Ct%20%22_blank) [deren](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/deren%22%20%5Ct%20%22_blank) [Geschwindigkeit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Bewegungsgeschwindigkeit%22%20%5Ct%20%22_blank) 0,15 [m/s](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/m/s%22%20%5Ct%20%22_blank) [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/gem%C3%A4%C3%9F%22%20%5Ct%20%22_blank) [Art](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Art%22%20%5Ct%20%22_blank). 3 [Abs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Abs%22%20%5Ct%20%22_blank). 3 de[s](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) GvD. 27. [Januar](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Januar%22%20%5Ct%20%22_blank) 2010 [Nr](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Nr%22%20%5Ct%20%22_blank). 17 [nicht](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nicht%22%20%5Ct%20%22_blank) [überschreitet](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/%C3%BCberschreitet%22%20%5Ct%20%22_blank)) [ist](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/hat%22%20%5Ct%20%22_blank) die Firma/Gesellschaft       mit [Sitz](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Sitz%22%20%5Ct%20%22_blank) [in](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/in%22%20%5Ct%20%22_blank)      .

[**Weiters wird mitgeteilt, dass**](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Darin)

[-](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/-) mit der Wartung [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Gem%C3%A4%C3%9F) [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [Art](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Art). 15 [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [DPR.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlasses) [162/99](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99) igF. wurde die Firma/Gesellschaft [mit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/mit) [Sitz](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Sitz) [in](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/in) Straße/Platz betraut, welche den Auftrag angenommen hat.

[-](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/-) [mit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/mit) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [Durchführung](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Durchf%C3%BChrung) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) [periodischen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/periodischen) Überprüfungen [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Gem%C3%A4%C3%9F) [Art](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Art). 13 [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des) [DPR.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlasses) [162/99](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99) igF. wurde folgende Stelle [mit](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/mit) [Sitz](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Sitz) [in](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/in)  Straße/Platzbeauftragt, welche den Auftrag angenommen hat.

% folgt %

[Anlagen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/ANHANG%22%20%5Ct%20%22_blank):

[ ]  [Kopie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Kopie%22%20%5Ct%20%22_blank) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) [Konformitätserklärung](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Konformit%C3%A4tserkl%C3%A4rung%22%20%5Ct%20%22_blank) [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/gem%C3%A4%C3%9F%22%20%5Ct%20%22_blank) [Art](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Art%22%20%5Ct%20%22_blank). 6 [Abs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Abs%22%20%5Ct%20%22_blank). 5 [des](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/des%22%20%5Ct%20%22_blank) [DPR](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlasses%22%20%5Ct%20%22_blank) [162/99](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99%22%20%5Ct%20%22_blank) igF. [oder](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/oder%22%20%5Ct%20%22_blank)

[ ]  [Kopie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Kopie%22%20%5Ct%20%22_blank) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) [Konformitätserklärung](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Konformit%C3%A4tserkl%C3%A4rung%22%20%5Ct%20%22_blank) [gemäß](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/gem%C3%A4%C3%9F%22%20%5Ct%20%22_blank) [Artikel](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Artikel%22%20%5Ct%20%22_blank) 3 [Abs.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Absatz%22%20%5Ct%20%22_blank) 3 [Buchst.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Buchstabe%22%20%5Ct%20%22_blank) [e)](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/e%29%22%20%5Ct%20%22_blank) [des GvD.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der%22%20%5Ct%20%22_blank) [Nr](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Nr). 17 [vom](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/vom) 17.0[1.](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/1.)2010;

[ ]  [Kopie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Kopie) [der Auftragsannahme](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) der mit den Wartungen b[eauftragten](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/eauftragten) Firma/Gesellschaft;

[ ]  [Kopie](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Kopie) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) Auftragsannahme der mit den periodischen Überprüfungen b[eauftragten](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/eauftragten) Stelle.

Im Sinne von Art. 12, [Abs](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Abs)atz 3, des [DPR](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Pr%C3%A4sidialerlass) [162/99](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/162/99) wird um die [Mitteilung](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Mitteilung) [der](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/der) zugeteilten Matrikelnummer innerhalb [von](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/von) 30 [Tagen](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Tagen) [nach](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nach) [Erhalt](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Erhalt) [dieses](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/dieses) [Schreibens](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Schreibens) ersucht.

, am [Stempel](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Stempel) u[nd](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/nd)  [Unterschrift](https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-italienisch/Unterschrift)

**N.B. Wenn die Mitteilung der Inbetriebnahme nicht innerhalb 60 Tage ab Konformitätserklärung der Anlage erfolgt, muss dieser Mitteilung auch das Protokoll der außerordentlichen Überprüfung einer vom Eigentümer beauftragten Stelle zwecks Inbetriebnahme der Anlage beigelegt werden.**